



Sada tyčového ručního postřikovače

Postřikovač trávniku Multi Pro® 1750, Multi Pro® WM nebo Multi Pro® 5800, sériové číslo 315000000 a novější

Číslo modelu 41118—Výrobní číslo 416400000 a vyšší

Návod k obsluze

Sada tyčového ručního postřikovače je přídavné zařízení pro postřikovací vůz travnatých ploch, které mají používat pouze profesionální pracovníci najímaní pro komerční účely. Systém je určen zejména k postřikování dobře udržovaných travnatých ploch v parcích, na golfových a sportovních hřištích a na komerčních pozemcích.

Na adrese www.Toro.com můžete společnost Toro přímo požádat o poskytnutí informací o bezpečnosti výrobku, podkladů pro zaškolení obsluhy a informací o příslušenství, vyhledat prodejce výrobků Toro nebo zaregistrovat svůj výrobek.

Nastavení

Vyjímatelné díly

Pro ověření, že byly dodány všechny součásti, použijte tabulku níže.

Postup	Popis	Množství	Použití
1	Nejsou potřeba žádné díly	–	Připravte stroj.
2	Hák hadice Pojistná matice s nákrůžkem ($\frac{3}{8}$ in) Pojistná matice s nákrůžkem (5/16 in) Vratový šroub ($\frac{3}{8}$ x $\frac{3}{4}$ in) Vratový šroub (5/16 x 1 in) R-svorka Držák stříkací pistole	1 4 4 4 4 2 1	Namontujte hák hadice a držák stříkací pistole.
3	Vnitřní krytka Uzavírací ventil	2 2	Namontujte uzavírací ventil (pouze stroje Multi Pro 1750 se systémem GeoLink a bez tohoto systému a Multi Pro WM)
4	Viz tabulka dílů	0	Namontujte regulační ventil.
5	Sestava stříkací pistole Přímá spojka s trny Svorka hadice Hadice	1 1 2 1	Připojte postřikovou hadici.



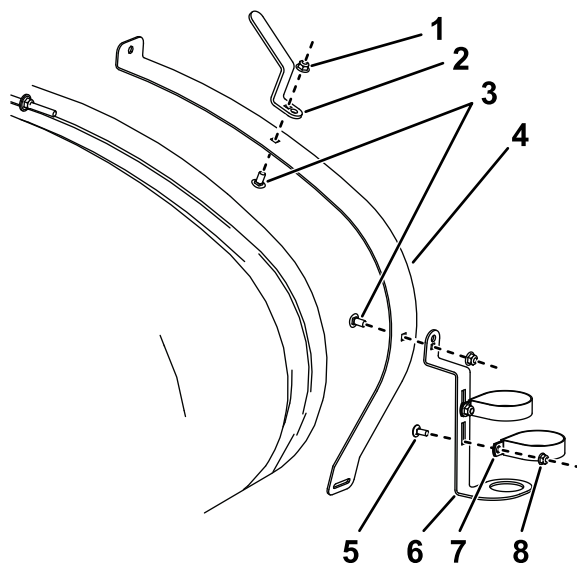
1

Příprava stroje

Nejsou potřeba žádné díly

Postup

1. Přesvědčte se, zda ve stroji nejsou žádné kapaliny. Pokud byly ve stroji použity chemikálie, vypláchněte systém důkladně čistou vodou a vodu vypusťte; pokyny naleznete v *provozní příručce* ke svému vozidlu.
2. Odpojte zápornou svorku od akumulátoru.



g467757

Obrázek 1

Multi Pro 1750 a Multi Pro 5800

- | | |
|--|---|
| 1. Pojistná matice s nákrůžkem (Multi Pro 1750 – $\frac{3}{8}$ in, Multi Pro 5800 – $\frac{5}{16}$ in) | 5. Vratový šroub ($\frac{5}{16}$ x $\frac{3}{4}$ in) |
| 2. Hák hadice | 6. Držák stříkací pistole |
| 3. Vratový šroub (Multi Pro 1750 – $\frac{3}{8}$ x $\frac{3}{4}$ in, Multi Pro 5800 – $\frac{5}{16}$ x 1 in) | 7. R-svorka |
| 4. Pravý přední pás nádrže | 8. Pojistná matice s nákrůžkem ($\frac{5}{16}$ in) |

2

Montáž háku hadice a držáku stříkací pistole

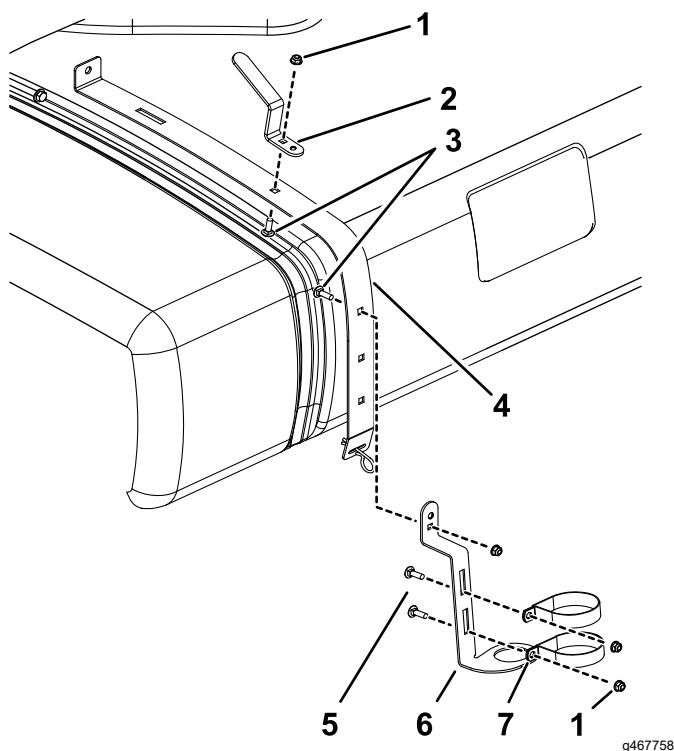
Díly potřebné k provedení tohoto kroku:

1	Hák hadice
4	Pojistná matice s nákrůžkem ($\frac{3}{8}$ in)
4	Pojistná matice s nákrůžkem ($\frac{5}{16}$ in)
4	Vratový šroub ($\frac{3}{8}$ x $\frac{3}{4}$ in)
4	Vratový šroub ($\frac{5}{16}$ x 1 in)
2	R-svorka
1	Držák stříkací pistole

Postup

1. Povolte pás nádrže.
 - U modelů Multi Pro 1750 a Multi Pro 5800 povolte pravý přední pás ([Obrázek 1](#)).

- U zařízení Multi Pro WM uvolněte pravý zadní pás ([Obrázek 2](#)).



Obrázek 2
Multi Pro WM

1. Pojistná matice s nákrůžkem (5/16 in)
 2. Hák hadice
 3. Vratový šroub ($\frac{3}{8} \times \frac{3}{4}$ in)
 4. Pravý zadní pás nádrže
 5. Vratový šroub (5/16 x $\frac{3}{4}$ in)
 6. Držák stříkací pistole
 7. R-svorka
2. Pomocí vratového šroubu, ploché podložky a přírubové matice namontujte R-svorky, držák stříkací pistole a hák hadice (viz [Obrázek 1](#) nebo [Obrázek 2](#)).

3

Montáž uzavíracího ventilu (pouze stroje Multi Pro 1750 se systémem GeoLink a bez tohoto systému a Multi Pro WM)

Díly potřebné k provedení tohoto kroku:

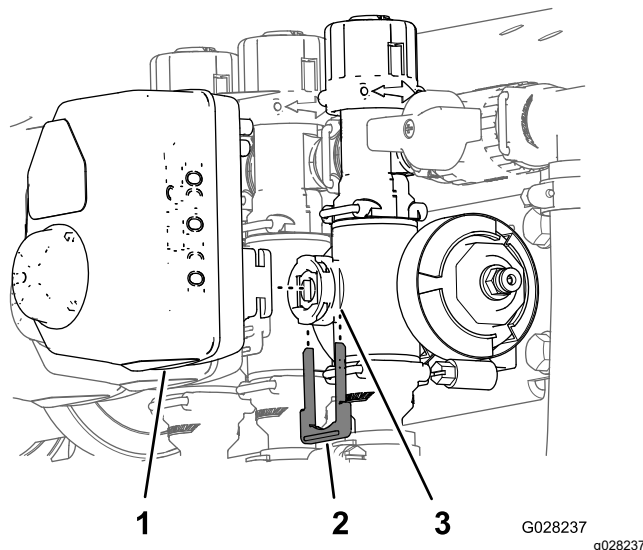
2	Vnitřní krytka
2	Uzavírací ventil

Montáž uzavíracího ventilu (pouze stroje Multi Pro 1750 bez systému GeoLink a Multi Pro WM)

1. Demontujte přídržný prvek, který připevňuje pohon k rozdělovacímu ventilu pro sekční ventil nebo ventil míchadla.

Poznámka: Stiskněte 2 nohy přídržného prvku k sobě a prvek současně zatlačte dolů.

Poznámka: Ovladač a přídržný prvek uschovejte.



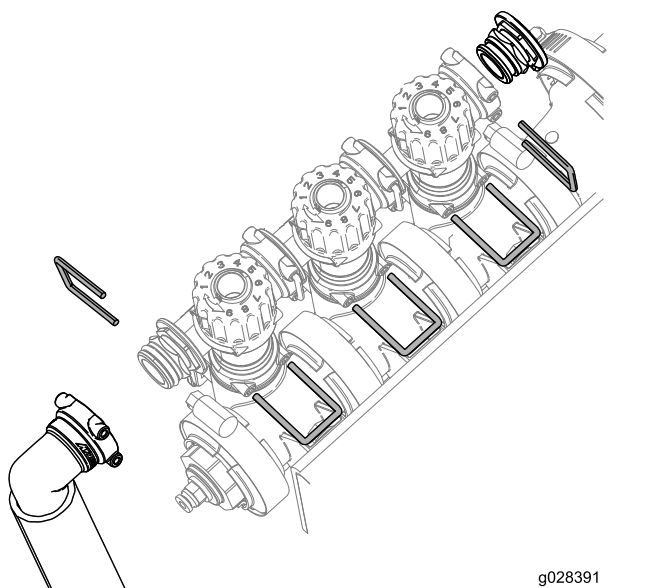
Obrázek 3

1. Ovladač
2. Přídržný prvek
3. Port dřívku

2. Ovladač demontujte z rozdělovacího ventilu.

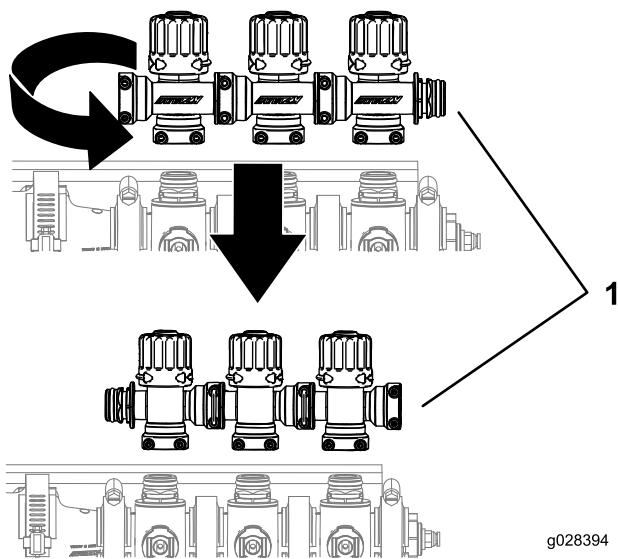
3. Demontujte přídržné prvky, které drží regulační sestavu obtoku, koncovou krytku a sestavu armatury a hadice, viz **Obrázek 4**.

Poznámka: Koncovou krytku již nebudete potřebovat, O-kroužek z krytky si však ponechejte.



Obrázek 4

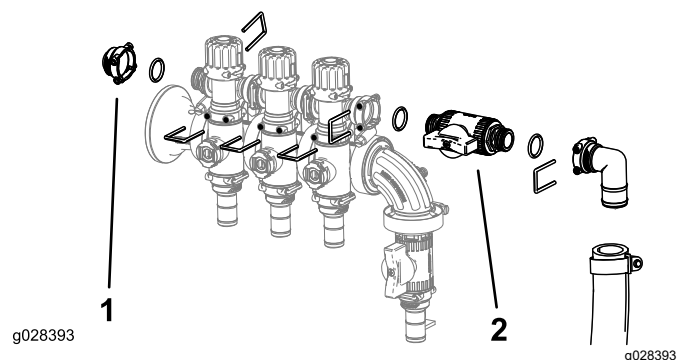
4. Regulační sestavu obtoku otočte o 180 stupňů, viz **Obrázek 5**.



Obrázek 5

1. Blok ventilů výložníku

5. Pomocí dříve demontovaných přídržných prvků namontujte regulační sestavu obtoku, vnitřní krytku, O-kroužek, uzavírací ventil a sestavu armatury a hadice, viz **Obrázek 6**.

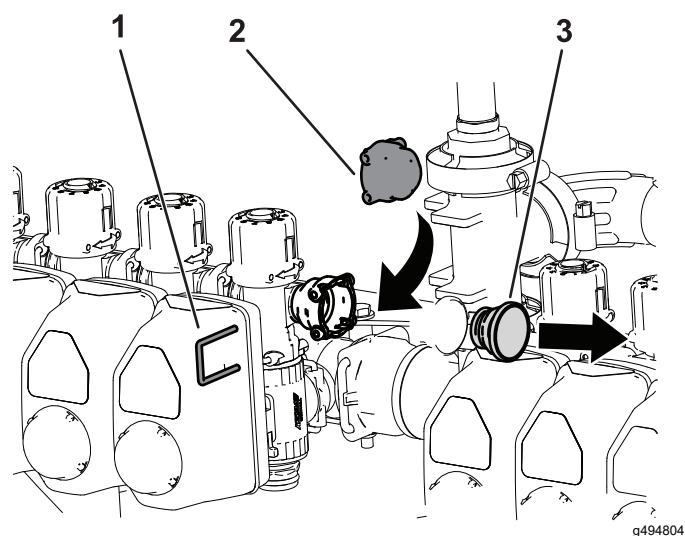


Obrázek 6

1. Vnitřní krytka
2. Uzavírací ventil

Montáž uzavíracího ventilu u stroje Multi Pro 1750 se systémem GeoLink

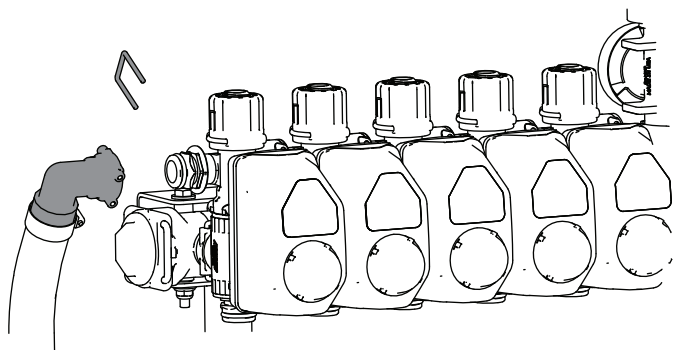
1. Odstraňte koncovou krytku na konci rozdělovacího ventilu a nahradte ji vnitřní krytkou. Zajistěte krytku pomocí přídržného prvku.



Obrázek 7

1. Přídržný prvek
2. Vnitřní krytka
3. Koncová krytka

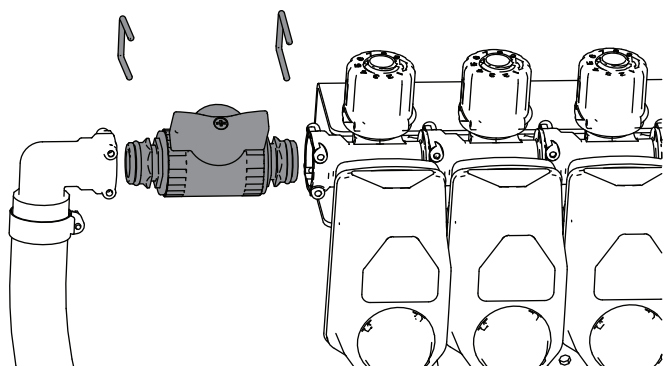
2. Odstraňte přídržný prvek upevňující hadici na konci rozdělovacího ventilu.



g494803

Obrázek 8

-
3. Namontujte uzavírací ventil na hadici a stroj. Zajistěte ho pomocí přídržných prvků.



g494802

Obrázek 9

4

Montáž regulačního ventilu stříkací pistole

Díly potřebné k provedení tohoto kroku:

0	Viz tabulka dílů
---	------------------

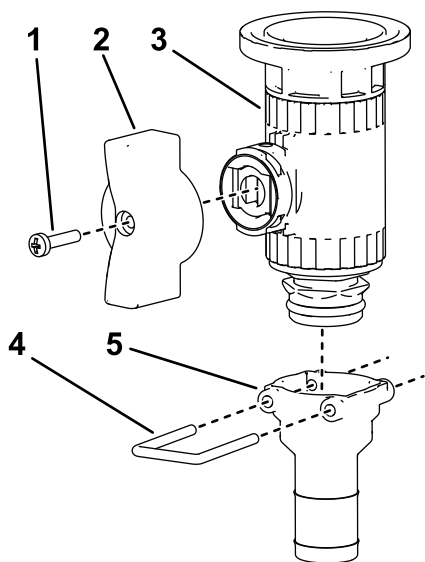
Tabulka dílů

Díl	5800			1750			Workman	
Ks	2023 a starší	2024 a novější bez systému GeoLink	2024 a novější se systémem GeoLink	2023 a starší	2024 a novější bez systému GeoLink	2024 a novější se systémem GeoLink	2023 a starší	2024 a novější
Ovládací ventil		1	1		1	1		1
Regulační ventil (s přírubovou koncovou krytkou)	1			1			1	
Křídlová rukojeť regulačního ventilu	1	1	1	1	1	1	1	1
Přímá spojka	1	1	1	1	1	1	1	1
Úchyt ventilu	1	1	1		2	2		2
Držák regulačního ventilu (2023)	1							
Držák regulačního ventilu (s otvorem)			1			1		
Držák regulačního ventilu (bez otvoru)		1			1			1
Uzavírací ventil				1	1	2	1	1
Pravoúhlé kolenoS-spojka				1			1	
T-spojka	1							
T-kus rozdělovacího ventilu			1		1	1		1

Díl	5800			1750			Workman	
Ks	2023 a starší	2024 a novější bez systému GeoLink	2024 a novější se systémem GeoLink	2023 a starší	2024 a novější bez systému GeoLink	2024 a novější se systémem GeoLink	2023 a starší	2024 a novější
Svorka těsnění	1			1			1	
Šroub (M6 × 1 2 mm)	4	8	4		8	8		8
Vratový šroub (¼ 2 0 × ⅝ in)			2			2		
Šroub se šestihran- nou hlavou (¼ 20 × ⅝ in)	4				2			2
Pojistná ma- tice (¼ in)	4		2		2	2		2

Montáž regulačního ventilu (stroje Multi Pro 1750 – 2023 a starší – a Multi Pro WM – 2023 a starší)

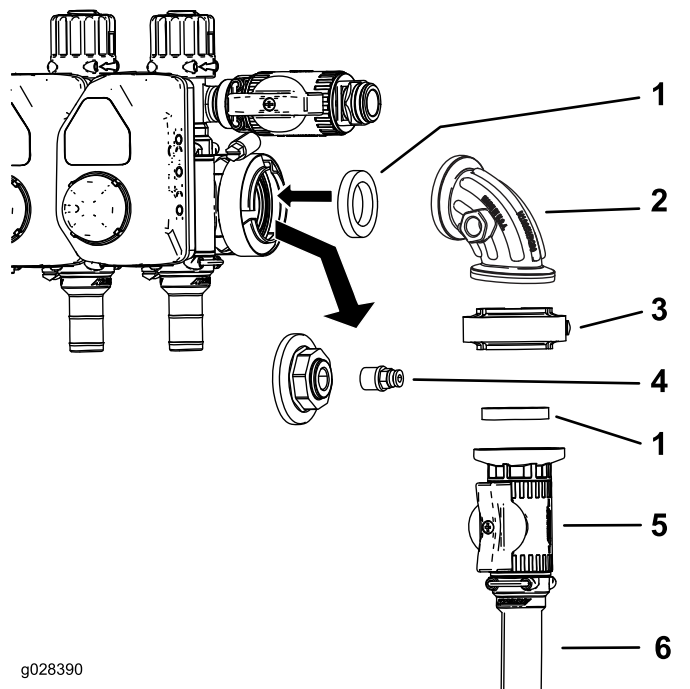
1. Namontujte zelenou křídlovou rukojeť a přímou spojku na regulační ventil.



Obrázek 10

1. Šroub rukojeti (6 32 × ⅝ in)
2. Křídlová rukojeť (zelená)
3. Ovládací ventil
4. Přidržený prvek
5. Přímá spojka

2. Demontujte přírubovou svorku, která zajišťuje koncovou krytku a spojku na přípoji tlakoměru.



Obrázek 11

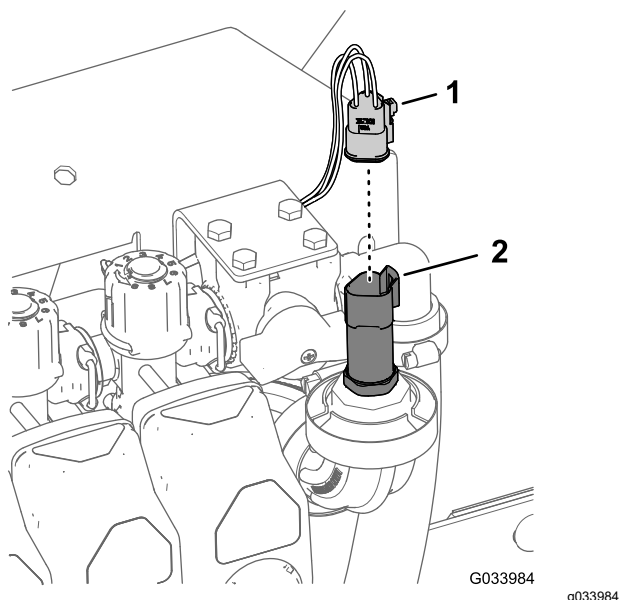
3. Demontujte spojku z koncové krytky.
4. Namontujte montážní celek regulačního ventilu.
5. Namontujte spojku do otevřeného přípoje na 90° spoje.

Poznámka: Přípoj v 90° spoje u stroje Multi Pro 1750 a Multi Pro WM je na přední straně (není zobrazena) spojky.

6. Připojte přívodní hadici hadicového bubnu k regulačnímu ventilu pomocí hadicové spony.

Demontáž regulačního ventilu ze stroje (stroje Multi Pro 5800 – 2023 a starší)

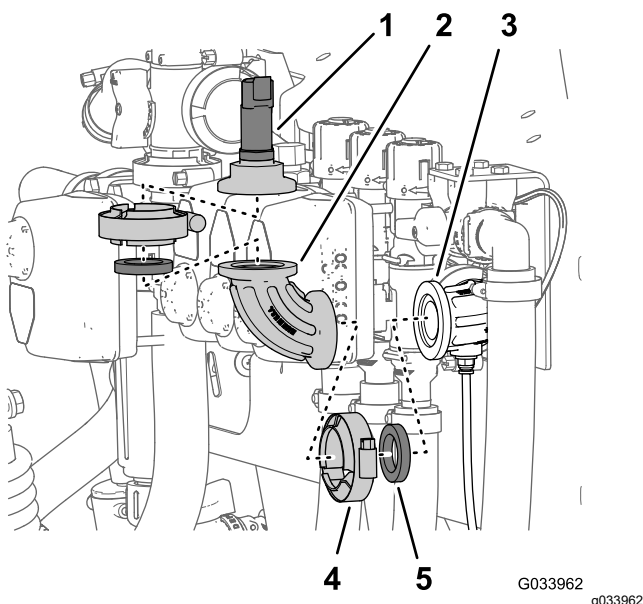
1. Odpojte 3pólový konektor snímače tlaku.



Obrázek 12

1. 3pólový konektor
2. Snímač tlaku

2. Demontujte přírubovou svorku, která připevňuje snímač tlaku k 90° spojce, a snímač, těsnění a přírubovou svorku sejměte.



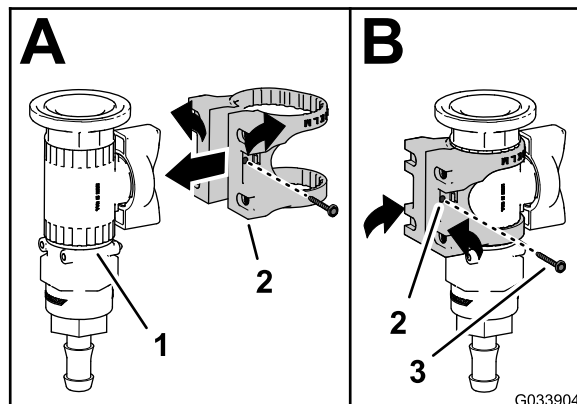
Obrázek 13

1. Snímač tlaku
2. 90° spojka
3. 90° spojka (s konektorem pro snímací trubici)
4. Přírubová svorka
5. Těsnění

3. Demontujte přírubovou svorku, která zajišťuje 90° spojku k 90° spojce s konektorem pro snímací trubici, a 90° spojku, těsnění a přírubovou svorku sejměte.

Příprava regulačního ventilu (stroje Multi Pro 5800 – 2023 a starší)

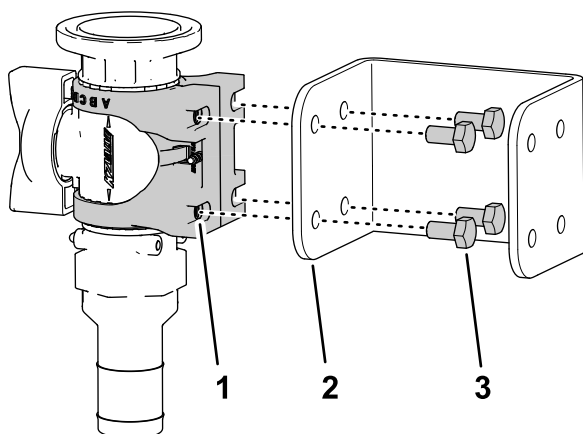
1. Na regulační ventil namontujte držák ventilu (A, viz Obrázek 14).



Obrázek 14

1. Regulační ventil
2. Úchyt ventilu
3. Šroub s přírubovou hlavou (č. 6)

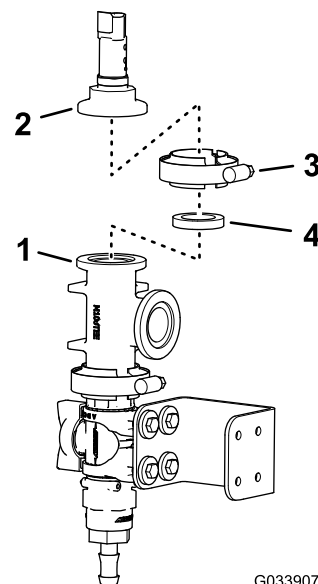
2. Pomocí šroubu s přírubovou hlavou (č. 6) upevněte držák ventilu k regulačnímu ventilu a šroub utáhněte rukou (B, viz Obrázek 14).
3. Namontujte úchyt ventilu k držáku regulačního ventilu pomocí 4 šroubů (6 × 12 mm) a 4 plochých podložek; šrouby utáhněte na utahovací moment 10 až 12 Nm (86 až 106 in-lb).



g492082

Obrázek 15

- | | |
|------------------------------|----------------------|
| 1. Úchyt ventilu | 3. Šroub (6 x 12 mm) |
| 2. Držák regulačního ventilu | |

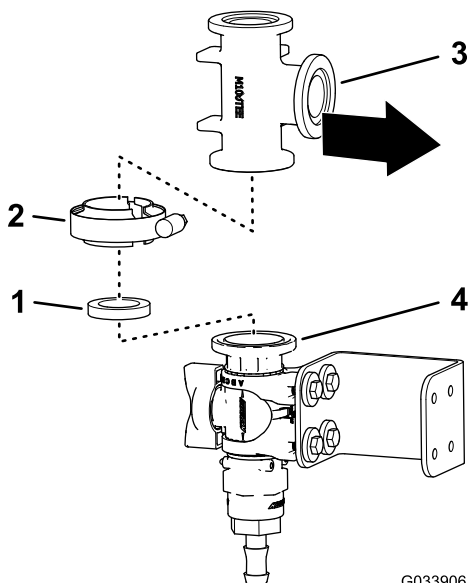


G033907

Obrázek 17

g033907

4. Vyrovnajte přírubu T-spojky s přírubou regulačního ventilu.



G033906

g033906

Obrázek 16

- | | |
|---------------------|-------------------------------|
| 1. Těsnění | 3. T-spojka |
| 2. Přírubová svorka | 4. Příruba (regulační ventil) |

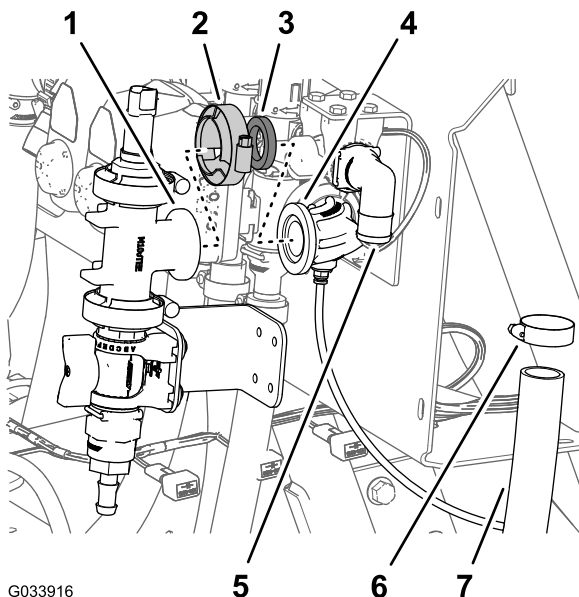
5. Volně připevněte T-spojku k regulačnímu ventilu pomocí těsnění a přírubové svorky.
6. Vyrovnajte přírubu snímače tlaku s přírubou T-spojky.

- | | |
|-------------------------------|---------------------|
| 1. Příruba (regulační ventil) | 3. Přírubová svorka |
| 2. Příruba (snímač tlaku) | 4. Těsnění |

7. Pomocí těsnění a přírubové svorky připevněte snímač tlaku k T-spojce; svorku utáhněte rukou ([Obrázek 17](#)).

Vrtání držáku rozdělovacího ventilu (stroje Multi Pro 5800 – 2023 a starší)

1. Zarovnejte přírubu T-spojky s přírubou 90° spojky s konektorem pro snímací trubici.



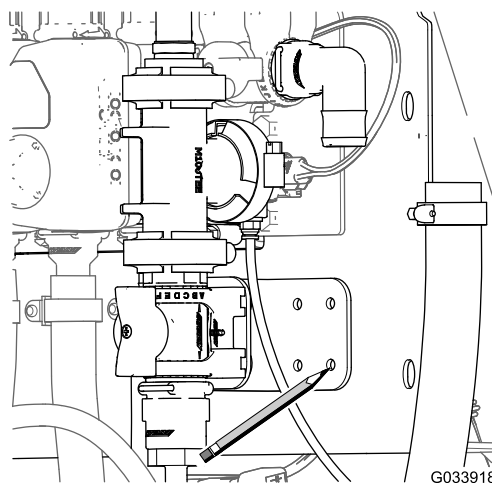
Obrázek 18

- | | |
|--|--|
| 1. Příruba (T-spojka) | 5. 90° spojka (obtok sekčního ventilu) |
| 2. Přírubová svorka | 6. Svorka hadice |
| 3. Těsnění | 7. Hadice (obtok sekčního ventilu) |
| 4. 90° spojka (s konektorem pro snímací trubici) | |

2. Volně namontujte T-spojku a 90° spojku pomocí těsnění a přírubové svorky.

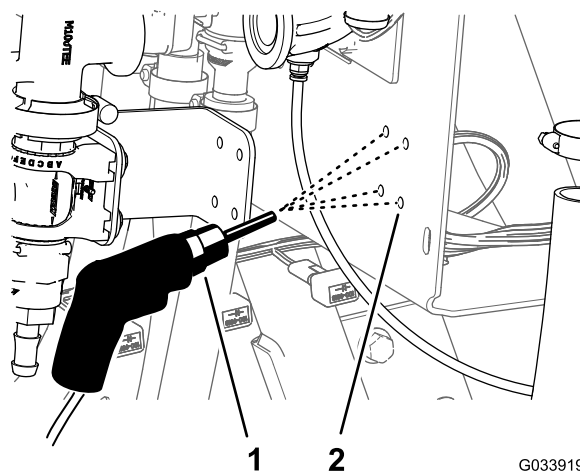
Poznámka: Podle potřeby otočte držák regulačního ventilu tak, aby byl zarovnaný s povrchem úchyty ventilu.

3. Pomocí držáku regulačního ventilu jako šablony označte umístění otvorů v konzole na povrchu držáku rozdělovacího ventilu.



Obrázek 19

4. Demontujte svorku, těsnění a T-spojku s přírubou z 90° spojky s konektorem pro snímací trubici.
5. Značky na držáku rozdělovacího ventilu, které jste označili v kroku 3, prohlubte důlčíkem.
6. Na těchto značkách vyznačených v kroku 5 vyvrtejte 4 otvory o průměru 6 mm.

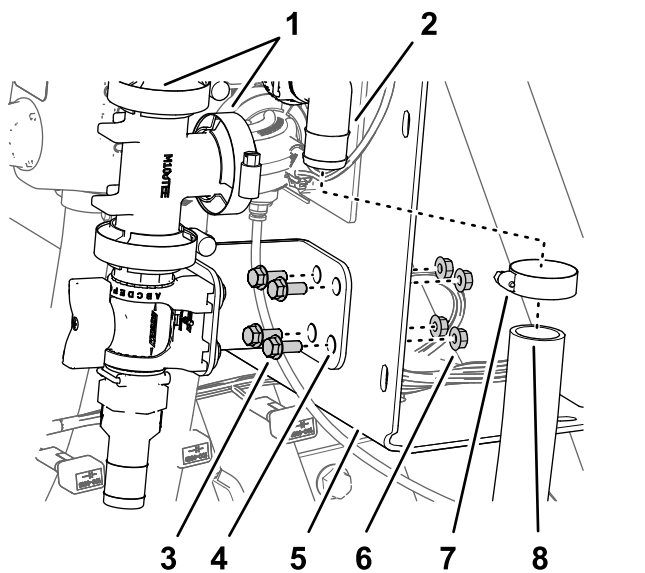


Obrázek 20

- | | |
|------------------------|--------------------------------|
| 1. Vrtáčka a 6mm vrták | 2. Držák rozdělovacího ventilu |
|------------------------|--------------------------------|

Montáž regulačního ventilu (stroje Multi Pro 5800 – 2023 a starší)

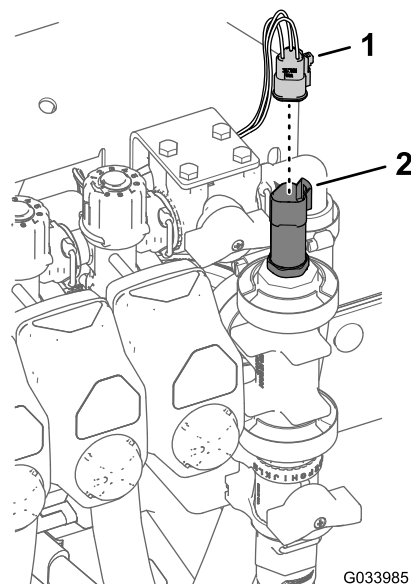
1. Zarovnejte přírubu T-spojky s přírubou 90° spojky s konektorem pro snímací trubici.



Obrázek 21

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1. Přírubové svorky (s těsněním) | 5. Držák rozdělovacího ventilu |
| 2. 90° spojka (obtok sekčního ventilu) | 6. Pojistná matice s nákrůžkem (6 mm) |
| 3. Šroub se šestihrannou hlavou ($\frac{1}{4} \times \frac{5}{8}$ in) | 7. Svorka hadice |
| 4. Držák regulačního ventilu | 8. Hadice (obtok sekčního ventilu) |

2. Volně namontujte T-spojku a 90° spojku pomocí těsnění a přírubové svorky.
3. Namontujte držák regulačního ventilu k držáku rozdělovacího ventilu pomocí 4 šroubů se šestihrannou hlavou ($\frac{1}{4} \times \frac{5}{8}$ in) a 4 pojistných matic s nákrůžkem (6 mm). Šrouby utáhněte na utahovací moment 10 až 12 Nm (86 až 106 in-lb).
4. Rukou utáhněte přírubovou svorku, která zajišťuje regulační ventil a T-spojku, a přírubovou svorku, která zajišťuje T-spojku k 90° spojkce s konektorem pro snímací trubici.
5. Připojte 3zdiřkový konektor ke snímači tlaku.

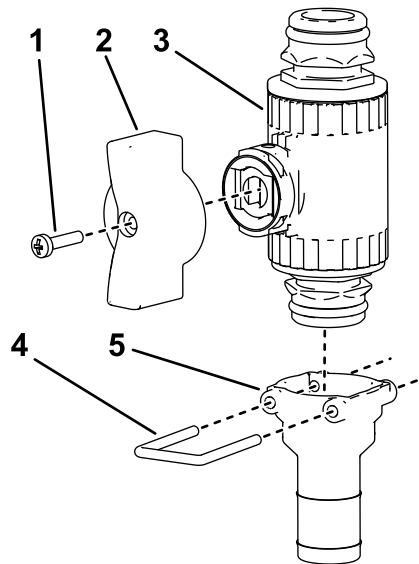


Obrázek 22

1. 3zdiřkový konektor
2. Snímač tlaku

Montáž regulačního ventilu (všechny stroje Multi Pro – 2024 a novější)

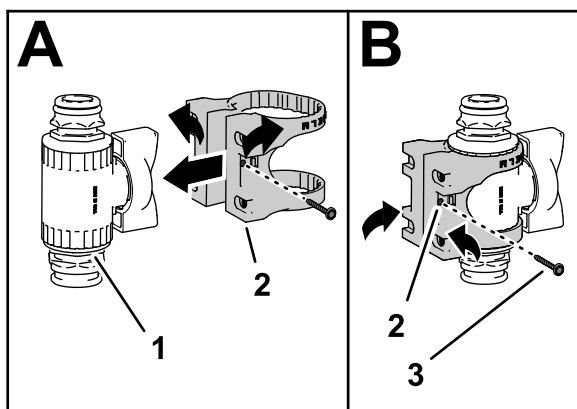
1. Namontujte křídlovou rukojeť a přímou spojku na regulační ventil.



Obrázek 23

1. Šroub rukojeti ($6 \frac{32}{32} \times \frac{5}{8}$ in)
2. Křídlová rukojeť (zelená)
3. Ovládací ventil
4. Přidržený prvek
5. Přímá spojka

2. Na regulační ventil namontujte držák ventilu (A, viz [Obrázek 14](#)).



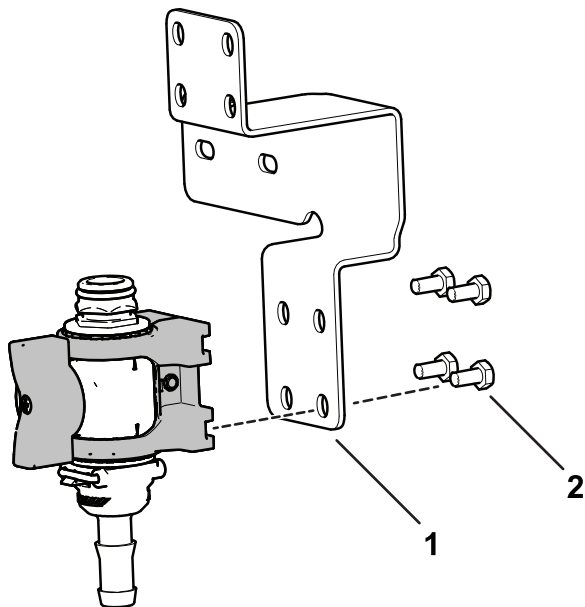
g493417

Obrázek 24

1. Regulační ventil
 2. Úchyt ventilu
 3. Šroub s přírubovou hlavou (č. 6)
3. Pomocí šroubu s přírubovou hlavou (č. 6) upevníte držák ventilu k regulačnímu ventilu a šroub utáhněte rukou (B, viz [Obrázek 14](#)).

Montáž montážního celku regulačního ventilu (stroje Multi Pro 5800 – 2024 a novější)

1. Připevněte sestavu regulačního ventilu k držáku pomocí 4 šroubů (M6).

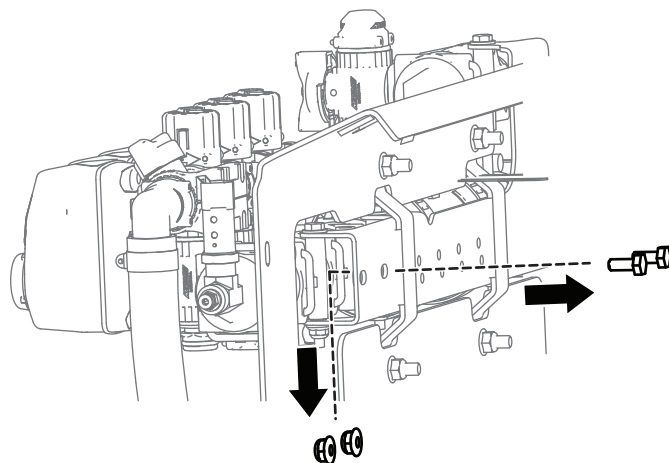


g493702

Obrázek 25

1. Držák (stroje bez systému GeoLink)
2. Šroub (M6)

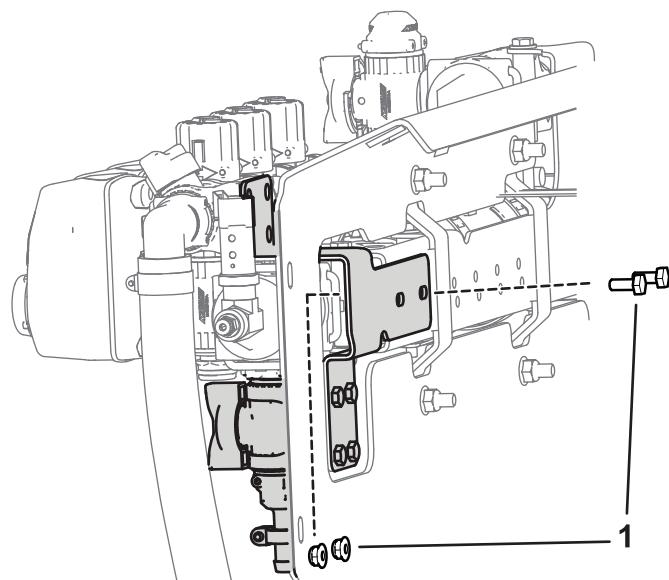
2. Demontujte stávající spojovací materiál, viz [Obrázek 26](#).



g493698

Obrázek 26

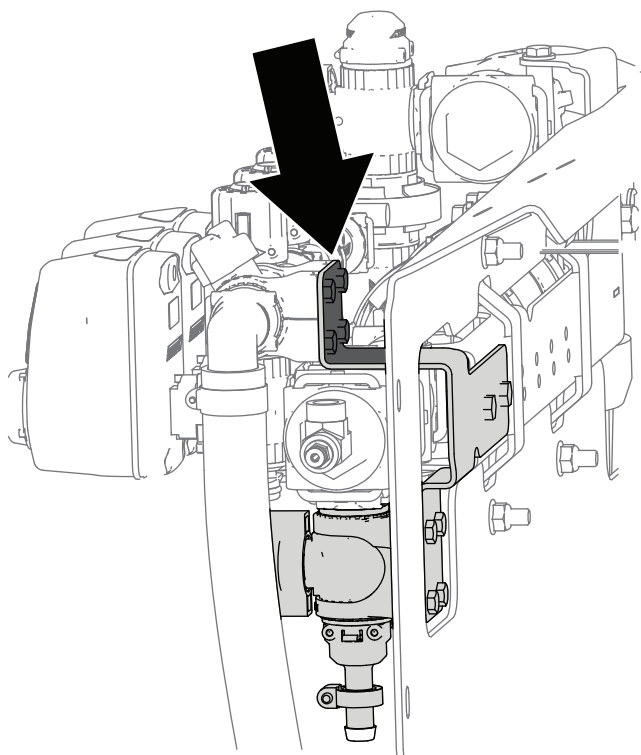
3. Připevněte držák ke stroji pomocí stávajícího spojovacího materiálu.



g493699

Obrázek 27

1. Stávající spojovací materiál
4. Připevněte horní část držáku pomocí 4 šroubů (M6).

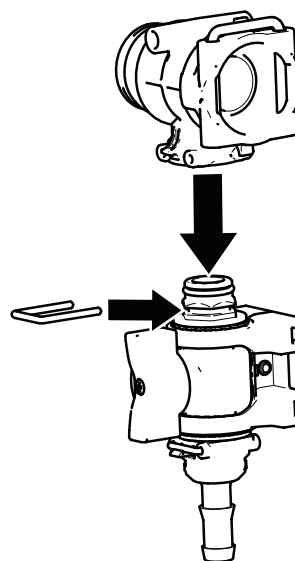


Obrázek 28

g493700

Montáž T-spojky rozdělovacího ventilu na sestavu regulačního ventilu (stroje Multi Pro 1750 se systémem GeoLink a bez tohoto systému, Multi Pro WM a Multi Pro 5800 se systémem GeoLink – 2024 a novější)

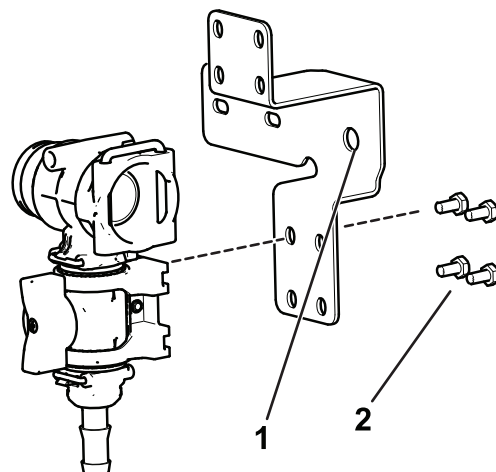
1. Namontujte sestavu T-spojky rozdělovacího ventilu na regulační ventil.



Obrázek 29

g493704

2. Připevněte sestavu na držák pomocí 4 šroubů (M6).



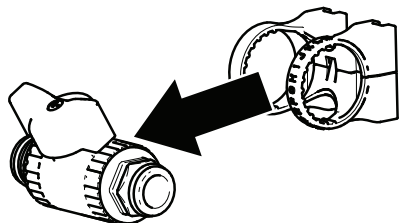
Obrázek 30

g493701

1. Držák GeoLink (držáky jiné než GeoLink tento otvor nemají)
2. Šrouby (M6)

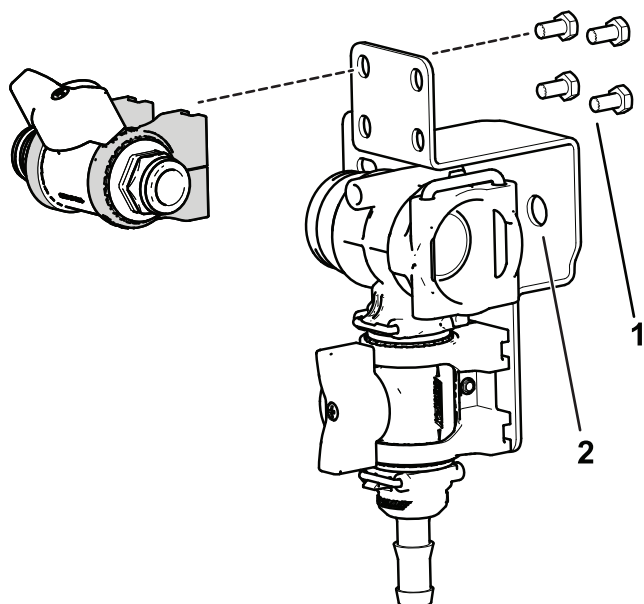
Montáž sestavy uzavíracího ventilu (stroje Multi Pro 1750 se systémem GeoLink a bez tohoto systému a Multi Pro WM – 2024 a novější)

Namontujte úchyt ventilu na uzavírací ventil a připevněte ho k držáku pomocí 4 šroubů (M6).



Obrázek 31

g493706

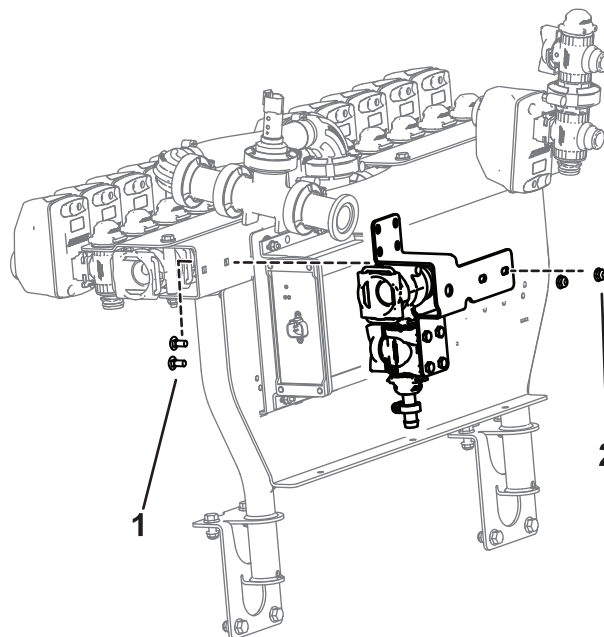


Obrázek 32

g493705

1. Šroub (M6)
2. Držák GeoLink (držáky jiné než GeoLink tento otvor nemají)

Montáž sestavy držáku (stroje Multi Pro 5800 se systémem GeoLink a Multi Pro 1750 se systémem GeoLink – 2024 a novější)



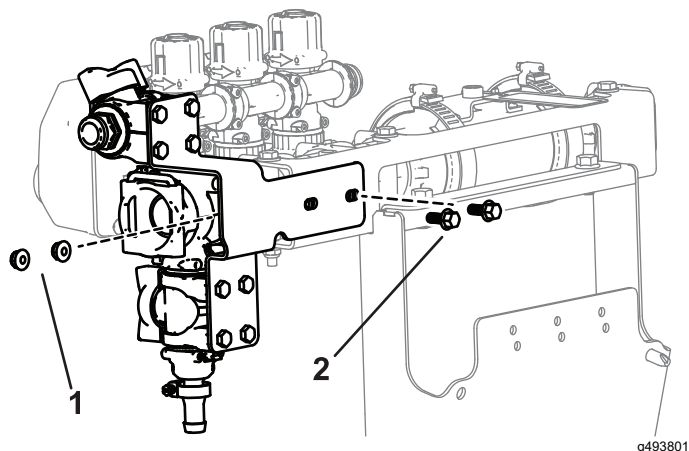
Obrázek 33

g493696

Vyobrazen stroj Multi Pro 5800

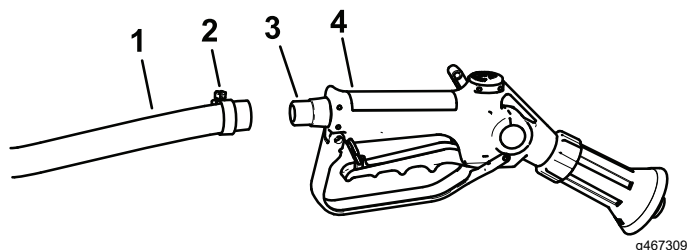
1. Vratový šroub ($\frac{1}{4} \times \frac{5}{8}$ in)
2. Pojistná matice ($\frac{1}{4}$ in)

Montáž montážního celku regulačního ventilu (stroje Multi Pro 1750 a Multi Pro WM – 2024 a novější)



Obrázek 34

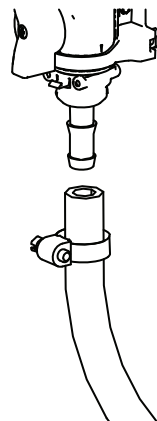
1. Šroub se šestihrannou hlavou ($\frac{1}{4} \times \frac{5}{16}$ in)
2. Pojistná matice ($\frac{1}{4}$ in)



Obrázek 35

1. Hadice
2. Svorka hadice
3. Přímá spojka s trny
4. Stříkácí pistole

2. Zajistěte konec hadice na regulačním ventilu pomocí hadicové spony.



Obrázek 36

g494806

5

Připojení postřikové hadice

Díly potřebné k provedení tohoto kroku:

1	Sestava stříkácí pistole
1	Přímá spojka s trny
2	Svorka hadice
1	Hadice

Postup

Poznámka: K utěsnění kuželových závitových spojek použijte pásku z PTFE.

1. Pomocí hadicové svorky připevněte přímou spojku s trny k otevřenému konci přívodní hadice hadicového bubnu.

3. Nadbytečnou část hadice omotejte kolem háku na nádrži a stříkácí pistoli uložte do držáku.
4. Připojte svorku záporného kabelu k akumulátoru.
5. Podle pokynů v *provozní příručce* ke stroji proveďte kalibraci regulační sestavy obtoku.

Obsluha

▲ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Kapalina unikající pod tlakem může proniknout kůží a způsobit zranění.

- Stůjte vždy v dostatečné vzdálenosti od trysek, ze kterých stříká kapalina pod vysokým tlakem.
- Nikdy nemiřte postřikovačem na osoby ani zvířata.
- Před natlakováním soustavy zkontrolujte, zda jsou všechny kapalinové hadice a vedení v dobrém stavu a zda všechny spoje a spojky těsní.
- K nalezení míst, z nichž kapalina uniká, použijte karton nebo papír.
- Před prováděním jakékoli práce na soustavě v ní bezpečně uvolněte tlak.
- Pokud kapalina pronikne kůží, neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.
- Horké kapaliny a chemikálie mohou způsobit popáleniny nebo jiná poranění.

Opatření týkající se péče o trávník při provozu ve stacionárních režimech

Důležité: Pokud používáte postřikovač ve stacionárním režimu, může za určitých podmínek teplo z motoru, chladiče a tlumiče výfuku potenciálně poškodit travní porost. Mezi stacionární režimy patří míchání obsahu nádrže, ruční postřik nebo používání postřikového ramene ovládaného za chůze.

Dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- **Neprovádějte** stacionární postřik za velmi horkých a/nebo suchých podmínek, protože během těchto období může být trávník vystavován většímu namáhání.
- **Při stacionárním postřiku neparkujte** na trávniku. Pokud je to možné, parkujte na přístupové cestě vozíku.
- **Minimalizujte** dobu, po kterou bude stroj na jakékoli konkrétní ploše trávniku ponechán v chodu. Čas a teplota ovlivňují, nakolik může být travnatá plocha poškozena.
- **Nastavte co nejnižší otáčky motoru** tak, abyste dosáhli požadovaného tlaku a průtoku. Tím se

minimalizuje generované teplo a rychlost vzduchu proudícího z chladičového ventilátoru.

- **Teplo z motorového prostoru** odvětrávejte nahoru tak, že během stacionárního provozu zvednete sestavy krytu motoru/sedadla, aby teplo nemuselo nuceně vystupovat pod vozidlem. Další informace o zvednutí sestav sedadla naleznete v *provozní příručce* ke stroji.

Poznámka: Pokud chcete zajistit dodatečnou tepelnou ochranu, během stacionárního provozu umístěte pod vozidlo tepelný štít. Soupravu tepelného štítu/rohože Toro pro postřikovače trávníků si vyžádejte od autorizovaného prodejce Toro.

Přepnutí z režimu postřikových ramen na režim ručního postřiku

1. Zastavte stroj, vypněte ramena a zatáhněte parkovací brzdu.

▲ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Při používání ručního postřikovače za jízdy hrozí nebezpečí ztráty kontroly nad vozidlem a následného zranění nebo smrti. Ruční postřikovač nepoužívejte během jízdy.

2. Ujistěte se, že pojistka spouště stříkáci pistole umístěné v zadní části stroje je zajištěna.
3. Zelenou rukojetí na ovládacím ventilu otočte o 90 stupňů.
4. Z pozice obsluhy zapněte čerpadlo.
5. Přepněte hlavní rameno do ZAPNUTÉ polohy.
6. Nastavte požadované otáčky motoru a poté zajištěte zámek neutrálních otáček motoru.

Důležité: U ručního postřikovače nepoužívejte tlak vyšší než 10,34 bar.

Přepnutí z režimu ručního postřiku na režim postřikových ramen

1. Zelenou rukojetí na ovládacím ventilu otočte o 90 stupňů.
2. Nasměrujte trysku stříkáci pistole na místo, kam je bezpečné stříkat, uvolněte zámek spouště a tiskněte spoušť tak dlouho, dokud z hadice

nevyteče veškerá zbývající kapalina. Poté zámek spouště zajistěte.

3. Vraťte stříkací pistoli do držáku.
4. Nastavte znovu volnoběžné otáčky motoru.
5. Vypněte čerpadlo.

Důležité: Během každodenního čištění je nutné stříkací pistoli propláchnout čerstvou čistou vodou (viz *provozní příručka* k postřikovači). Nesprávné čištění stříkací pistole může snížit její výkon a spolehlivost.

6. Pomocí regulačního spínače nastavte požadovaný stříkací tlak.

Poznámky:

UK Declaration of Incorporation

Společnost The Toro Company se sídlem na adrese 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA prohlašuje, že následující zařízení jsou v souladu s uvedenými směrnicemi, pokud jsou montována na konkrétní modely Toro, které jsou uvedeny v příslušném prohlášení o shodě, na základě přiložených pokynů.

Číslo modelu	Výrobní číslo	Popis produktu	Popis faktury	Všeobecný popis	Směrnice
41118	315000001 a vyšší	Sada ruční rozprašovací pistole	HAND SPRAY WAND KIT	Příslušenství postřikovače	2006/42/ES, 2000/14/ES a 2005/88/ES

Příslušná technická dokumentace byla sestavena podle požadavků směrnice 2006/42/ES, části B, přílohy VII.

Na základě požadavků ze strany vnitrostátních orgánů se zavazujeme předávat příslušné informace o tomto neúplném strojním zařízení. Způsob předávání bude elektronický.

Toto zařízení nesmí být uvedeno do provozu, dokud nebude připojeno ke schváleným modelům Toro, které jsou uvedeny v souvisejícím prohlášení o shodě, v souladu se všemi pokyny a se všemi příslušnými směrnicemi.

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.
The object of the declaration is in conformity with relevant UK legislation.



Tom Langworthy
Technický ředitel
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Listopad 3, 2022

Autorizovaný zástupce:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro U.K. Limited
Spellbrook Lane West
Bishop's Stortford
CM23 4BU
United Kingdom

UK Declaration of Incorporation

Společnost The Toro Company se sídlem na adrese 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA prohlašuje, že následující zařízení jsou v souladu s uvedenými směrnicemi, pokud jsou montována na konkrétní modely Toro, které jsou uvedeny v příslušném prohlášení o shodě, na základě přiložených pokynů.

Číslo modelu	Výrobní číslo	Popis produktu	Popis faktury	Všeobecný popis	Směrnice
41118	315000001 a vyšší	Sada ruční rozprašovací pistole	HAND SPRAY WAND KIT	Příslušenství postřikovače	S.I. 2001 č. 1701, S.I. 2008 č. 1597

Příslušná technická dokumentace byla vypracována podle č. 1597/2008 Sb.

Na základě požadavků ze strany vnitrostátních orgánů se zavazujeme předávat příslušné informace o tomto neúplném strojním zařízení. Způsob předávání bude elektronický.

Toto zařízení nesmí být uvedeno do provozu, dokud nebude začleněno do schválených modelů Toro, které jsou uvedeny v souvisejícím prohlášení o shodě, v souladu se všemi pokyny a v souladu se všemi příslušnými nařízeními.

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration is in conformity with relevant UK legislation.

Autorizovaný zástupce:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro U.K. Limited
Spellbrook Lane West
Bishop's Stortford
CM23 4BU
United Kingdom



Tom Langworthy
Technický ředitel
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Listopad 3, 2022